

ZOMBOR ÉS VIDÉKE

Előfizetési árak:

Egész évre	12 korona
Fél évre	6 korona
Negyed évre	3 korona
Egyes szám 16 fillér	

POLITIKAI ÉS TUDOMÁNYOS

Felelős szerkesztő: OBOLYOS ARÓLY

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Zarándok u. 7.

☐ Telefon-szám: 174. ☐
Kéziratokat nem adunk vissza.

Gondoskodás a jövőről.

Győzelmes seregeink megfeszített erővel küzdenek a nagy kiterjedésű harcvonalakon. A háború tüze mindenféle lángol, s vér festi pirosra a zöldelő mezőket. A színlelt jóbarátságból vérszomjas ellenségéggé átváltott olaszsal is kell meg számolnunk. Nagy és nehéz föladatak állanak még előttünk, melyeket ősi dicsőségünkhez méltóan becsülettel, diadallal kell megoldanunk, hogy tovább is fölemelt fővel állhassuk meg helyünket a világnépek sorában. A harc és háború izzóbb, mint volt valaha; de már megállapítható, hogy az orosz kolosszus megingatuk alapjaiban, a világot nagy erejével, tulsúlyával fenyegető nagyhatalom megrogyott, a dereka megröppant, izmai kimerültek s immár mankóra támaszkodva küzd ellenünk. Az angol előszedte utolsó ütőkártyáját s milliárdokat tett rá kétségbeesésében, hogy házárd játékát el ne veszítse s a francia se képes egyes lövészárkoknál nagyobb tért hódítani, ezt is csak egy napra, mert a németek másnap már újra elfoglalják átengedett helyeiket. A Dardanelláknál hónapok óta erőlködik az ántánt s nem bír a törökkel. Lásanként odavesznek a hajói, emberei s kénytelen lesz belátni, hogy mégis csak van igazság a földön s a vízeken; a becsület győz s a gazság elbukik.

A sötét középkornak újra föl-idézett véres éjszakája még tart; de mintha már a nagy messzeségben derengeni kezdene az eljövendő béke hajnala. Lehet, hogy még távol van tőlünk az öredő nap, mely meghozza a földrejű békét; de bizonyos, hogy előbb, vagy utóbb el kell következnie. Minden háború célja és befejezése a béke. A béke, a mely kiegyenlíti a háború okait képező ellentéteket, a jogosult követelményeket kielégíti, a nyugodt, békés fejlődés föltételeit hosszú időre biz-

tosítja, a megszabott, vagy megkívánt irányok mentén a jövőt megteremt. A béke nemcsak a jövőt, hanem a jelenet is megteremt. A béke napjának pirkadása születik, az okos előrelátás azt parancsolja, hogy már most gondoljon az ország a jövő feladataira.

Számtalan az a föladat, a mely a közeli, majd a távolabbi jövőben megoldásra vár. Enyhíteni kell a háború ütötte sebeket, el kell tüntetni a háború pusztításának nyomait; másrészt a háborúnak igen sok és nagy tanulsága alapján új és célszerűbb berendezkedésre lesz szükség. A mikor már az állásos béke napja földerül, akkorra már fölkészülve kell fogadnunk a békével bekövetkező helyzetet s a vele beálló igényeket. A mint a háborúra is jóval a harc kitörése előtt kell fölkészülnünk, ugyan ugy a békére is sokkal, de sokkal előbb kell az előkészületeket megtenni. Legelső föladataként jelentkezik a már hazatért s még ezáltal hazatérő munkaképtelenekek ellátása, vagy támogatása. Mert ne gondolja senki, hogy az a pár millió, melyet összegyűjtöttünk az országban jótékony adományokból, ezzel a föladat megoldást nyer. Ez az alap csak egy csepp édesség a tenger sós vizében. Ugyan csak sürgős feladat az, hogy a hazatérő, katonai szolgálatra képtelen, de polgári munkára, vagy a munkának bizonyos könnyebb nemére egészen, vagy részben képeseknek, megfelelő és kielégítő munka biztosítását. Meg kell találni azt a tevékenységi kört, a hol a háború rokkantjai a kényerüket megkereshetik. Föl fognak szabadulni a háború nyomása alól a honmaradtok is. Az élet követelni fogja jogait. Fokozottabb munkaalkalmat kell teremteni, másrészt célszerű elrendezéssel a munkaerőhiányt és torlódást nagyarányú munkaközvetítéssel kell kiegyenlíteni. Mindezt mátholnapra képtelenség biztosítani de

gondos előrelátással már a háború alatt egyengethető az út, a melyen a béke fönnakadás és zavar nélkül bevonulhat.

Közelebbi föladat képpen jelentkezik az elpusztított értékek, tönkrement berendezések pótlása regenerálása. Rengeteg kárt szenvedtünk emberben, állatban, vagyonban egyaránt. Az emberben szenvedett károkat majd a faj ereje fogja pótolni. Remélhető, hogy a háború elsodorta az egykerendszert is. Meg fog szünni ez az átkos, ez a bűnös rendszer s az anyák becsülettel fognak a természetől beléjük oltott anyai föladataknak megfelelni és nem lesznek a női nemet megszegyénítő rimák, akik elhánnyák gyermekeiket a kényelemért, a fényezésért, a jobb létért s az amerikai magyarok is visszatérnek az anyaföld kebelére, a melyet a ragyogó dollárokért, a jobb falatért elhagytak. A halandósági számarány csökkentése, a fokozott gyermekvédelem, a legmesszebb menő népvédelmi intézkedések mind sürgős föladatak, mert csak ezek segítségével juthatunk megerősödéshez.

A kezek, a melyek vitélül forgatott fegyvert majdan leteszik, munkát fognak kérni s a megélhetés jobb föltételeit keresik. A homlokokra babért fonhatunk s cserkésorokkal ékesíthetjük hőseinket; de a kivívott győzelem bére a munka oldása: a kereset biztosítása, a gazdasági, kulturális és szociális konszolidáció föltételeinek megteremtésében találhatók föl. Az ország védelmezőinek és a nemzet föntartónak százezreit meg kell becsülnünk s nekünk a honlelvőknek legfőbb gondját az képezze, hogy mire a béke visszatér — mindenki megtalálja a haza földjén a megélhetés biztos eszközeit, a jólét módját mert, csak így lessz áldásos a béke, a melyért annyi vér folyik s annyan haltak hősi halált.

Az előrelátás, gondoskodás, a béke előkészítése, a közel jövő föladatainak még a háború idejében való megoldása a kormány, a törvényhozás, a hatóságok és a tár-

sadalom együttes kötelessége, melyet az összes tényezők bizonyára hazafias buzgalommal, fáradságot nem ismerő munka kifejtésével teljesíteni is fognak.

Modern Aphorisma.



— A férfi boldogsága a nő.
— A nő boldogsága a Yes porecellán-puder.

Yes powder 3 korona
Yes krém 3 korona
Yes szappan 1 korona 50 fill.

Amerikai gyártmány!

Magyarországi főkereskedő: Erényi Béla
„Diana” gyógyszerüzem Budapest, VII.
Károly-kürt 5. szám.

Mindenütt kapható!

Város, mint hadseregszállító.

A háború nagyon sok új dolgot vet felszínre. Különösen a hadseregszállítás és a közlelmezés terén történtek olyan dolgok, amelyek nemcsak a jövő háborúra és háborús intézkedésekre nyújtanak bőséges tapasztalatokat, hanem a békés időkben is reformnak, helyesebb, céltudatosabb berendezkedéseknek vetik meg az alapját.

A hadseregszállítás és közlelmezés tágas mezejéről most csak egy látszólag csekélyebb jelenségre hívjuk fel a figyelmet.

Karánsebes városának polgármestere Bordán Oktáv — hadseregszállítónak csapott fel s ezáltal nemcsak tekintélyes jövedelmet biztosít a városi pénztárnak, hanem emellett a mai viszonyokhoz képest jóval alacsonyabb áron látja el a közönséget hussal s ezenfelül a katonaság legteljesebb megelégedését is kiérdemelte.

A vállalkozásra az indította a várost, hogy a karánsebesi mészárosok és hentesek — a katonai kincstárral a husszállításra vonatkozólag kötött szerződésük lejárván, — csak horribilis magas áron akartak továbbra is húst szállítani, amibe azonban a katonai intendatúra azonban nem ment be és a katonaságnak hussal való ellátását házi kezelésbe akarta venni. A katonaság házi kezelése azonban azzal a hátránnyal járt volna a várostra, hogy a katonaság a saját vágóhidját használta volna s ezzel a város honvédeknek egy pár ezer korona vágatási díjtól elcsik.

Fogta tehát magát a polgármester és felkereste Temesvárott Obert tábornok-hadbiztost, aki mint rendkívül intelligens katoná, nemcsak kifogást nem tett a város vállalkozása ellen, hanem a legnagyobb készséggel és előzékenységgel megegyezett a polgármesterrel, hogy ezután a város szállítsa a katonaságnak a húst, amelynek

árát a város a marhaárakhoz képest havonta szabályozza, s ezenkívül a katonaság adja a városnak a vágáshoz szükséges munkaerőt.

Hogy milyen jó üzletet csinálhat a város csak annyit említünk meg, hogy a városnak ez a vállalkozása havonta 140.000 korona körül forgalmaz. A legkisebb napi mennyiség a mi eladatott eddig 600 kilogramm, a legnagyobb pedig 2400 kg. volt.

De a polgári fogyasztó közönség is meglehet elégedve a hús árával, mert pünkösdi 2,70 kor. azóta pedig 3,30 kor. a hús grammja, a katonaság pedig 3,70 kor. a hús grammja. A mészárosoknál ugyancsak 4 kor. a hús ára.

A város polgármestere annyira beletanult a gazdaságba, hogy valóságos husnapi borsot dobhat többnyire Hunyad és Károlyváros felé szerez be a város s általában 80—100 darabot.

A városban szentes jövedelmező vállalkozásával egy jó példát nyújtott, hogy miként lehet a fogyasztó közönség érdekeinek kielégítése mellett a város jövedelmét is fokozni.

HIREK

*** Pfalz Rezső újabb kitüntése.** A hivatalos lap legutóbbi száma bennünket közelről érdeklő öröndetes hírt közöl. A király a zombori 23. gyalogrezdhez beosztott szabadkai 86. gyalogrezdbeli alezredes az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartása elismerésül a sillum laudisszal tüntette ki. Pfalz alezredesnek nem ez az első és valószínűleg nem is az utolsó stációja a kitüntetések során. Ez a magas helyről jött kitüntetés ugyan eltörpül azon kitüntetések mellett, amelyek már ékesítik Pfalz alezredes mellett s amelyek közt a hadiképzés harmadosztályú vaskoronarend és a német vaskereszt is helyet foglal.

*** Közgyűlés.** A zombori Patronage és rabségügyi egyesület folyó évi június hó 6-án d. e. fél 12 órakor a zombori kir. törvényeszk polgári tanácstermében ülést tart.

*** Husbiztosítás a közlelmezés céljaira.** Zombor sz. kir város törvényhatósági bizottsága mult hó 27-én tartott közgyűlésén helyben hagyta a tanácsnak azt az igazán csak helyeselhető előrelátó gondoskodását, mellyel a polgárság közlelmezésének biztosítása végett 127000 koronáért birkát, sertéseket és hizlaláshoz szükséges tengerit vásárolt. Tudomásul vette, hogy a tanács az összeget a város kezelése alatt álló alakokból vette kölcsön s egyuttal felhatalmazta, hogy még 200000 korona erejéig a polgárság közlelmezésére birkát, sertést, tengerit, esetleg marhát is vásárolhasson, az erre szükséges összegeket a helybeli pénztárzeteknél lüggő kölcsönként vagy folyószámlára felvehesse. Az erre vonatkozó közgyűlési határozat a városi kiadóhivatalban a hivatalos órak alatt 15 napon át megtekinthető, ez idő alatt ellene a városi tanács utján a m. kir. belügyminiszterhez felelkezés is benyújtható.

*** A selyemhernyótenyésztők figyelmébe.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter a selyemtenyésztés emelése céljából a következő átiratot intézte a községek előjáróságához: „335/1915. szám. Érdemes előjáróság! Hozzám érkezett je-

lentések szerint a selyemtenyésztők között azon híresztelés kapott lábra, hogy a gubó árát nem fizetik ki, vagy annak egy részét hadicélokra, katonai kórházak javára és hadsegélyre levonják. A leghatározottabban rosszakaratú megtevésztésnek nyilvánítottam ezen híresztelést és kérem az érdemes Előjáróságot, miszerint szokásos módon a legkiterjedtebben sziveskedjék közbírré tenni, hogy beváltáskor a gubó árát úgy mint eddig, az idén is készpénzben kifizetik. Eljárásáról értesítést kérve, maradtam Szekszárd, 1915 május 20. Hazafias üdvözléssel: Bezeredy Pál s. k.

*** Egy aljegyző özvegyének végkielégítése.** Dekker Oszkár elhunyt vm. aljegyző özvegyének a vármegye 500 kor. végkielégítést és 500 kor. temetkezési költséget állapított meg.

*** Új katonalelkész.** Czeiszlinger Lajos bezdáni r. k. káplánt tábori lelkésszé nevezte ki.

*** A zombori főállatorvos előléptetése.** A földmívelésügyi miniszter Skála Ferenc zombori kir. állatorvost a VIII fiz. osztályba főállatorvossá nevezte ki. Ez az előléptetés derék, ügybuzgó tisztviselőt ért.

*** Egy árvaszéki iktató nyugdíjazása.** Veszelszovszky Károly iktatót 4320 koronával nyugdíjazta a vármegye.

*** Ellenéges területéről nem jöhet be ujság.** A m. kir. miniszterium a háború esetére szóló kivételes intézkedésekről alkotott 1912: LXIII t.-c. 11. §-ban nyert felhatalmazás alapján a következőket rendel: A Szerbiából érkező időszaki lapok behozatalának és terjesztése megtiltásáról és az onnan érkező más sajtótermélek ellenőrzéséről és lefoglalásáról szóló 5485—1914. M. E. számú m. kir. miniszteriumi rendeletben foglalt rendelkezéseket — a melyeknek hatálya az 5858—1914. M. E. számú rendelet értelmében az Oroszországból érkező időszaki lapokra és más sajtótermékekre már kiterjed, — megfellelően kiterjesztetnek a többi ellenséges államokból érkező időszaki lapoknak és más sajtótermékekre is. Ez a rendelet kihirdetésének napján lép életbe.

*** A zombori ifjúsági vívővárda** a harcteren megvakult katonák javára, 1915. f. hó 6-án (vasárnap) este fél 9 órakor a városi színházban jótekonycélú előadást rendez.

*** Előleges színházi jelentés.** A nagyváradi Szigligeti színház tagjainak művész körútja. Zomborban 1915. évi június hó 8-án kezdjük meg működésünket. Tisztelettel értesítjük a város nagyerdemű közönségét, miszerint az alább felsorolt fővárosi színházak kiválóbb műsordarabjaival a nagyobb vidéki városokban művész körutat rendezünk, Szinre kerülő újdonságok: Apa leánya. Kapitányné. Jéjt Muki. Fészek a viharban. Mihály pápa leánya Délbáb-utca 7. Papa kedvence. Jönnek a németek. Gráció. A trüszalt tagjai: Hunyadiné Juci, Retteghe Margit, Tóthné Janka, Vigh Mancsi, V. Kovács Nusi, P. Pintér Margit, V. Sándor Mariska, Leóvey Leó, Tóth Elek, Sik Rezső, Varsa Gyula, Farkas Pál, Vihari Béla, Vank István, Váradi Aladár karmester. Halmai Lajos. Mély tisztelettel kérjük a n. é. közönséget szives pártfogását. — Bérlet ár 6 előadásra: Alsó-felső páholy 42 kor. 60 fillér. Proscenium páholy 48 kor. 50 fillér. Tálalászek 12 kor. 60 fillér. Kőrszék 10 kor. 40 fillér. Zártszék 7 kor. 30 fillér. Leóvey József színházi titkárat biztuk meg a bérlet eszközésével. Tisztelettel: a nagyváradi Szigligeti-színház tagjai.

Segítsük a hadbavonultak családjait és az elesettek hozzátartozóit!

(Mint a gomba meleg eső után tűnnek elő az ugynevezett új sütőpor preparátumok és utánozzák az ismert jegyű árukat és nem átalják hogy kipróbált recepteket más czégekétől ne nyomtassanak a zacskó hátuljára. Mindenesetre csak a háziasszonyok, akik a sütőport kipróbálták, kimondották már véleményüket róla. A legtöbb áru nem ér semmit, rozs-szal vannak összeállítva és a vele való ételnek elkészítése nem sikerül. Az ugynevezett hadiliszthez egészen használhatatlan. Minden háziasszonynak a saját érdekében nagyon ajánlatos a milliószor bevált jegyű Dr. Oerker-féle sütőpor Bakin vagy Dr. Crotos Treff sütőporát, a saját kéréje, és utáztatokat utasítson vissza.

Steckenpferd-liliumtejzsappan

Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvend számló ellen való elismert hatásánál fogva s a hór és szépség gondozásában való fő ünnepültségszájára. **Ezernyit elismeréssel!** Sok legnagyobb kitüntetéssel! Bevásárlásnál óvatosság! Úgyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 1.- K-ért kapható gyógyszer-tárakban, drogériákban, illatszertüzetekben stb. Hasonlóképpen kitéző Bergmann Manera liliumkrémje (80 fillér egy tubus). Kitéző szer női kezek gondozására.

(Manapság a tiszta ivóvizről előzetes gondoskodás különösen nyaralóhelyeken legnagyobb fontossággal bír. Mint izletes jó ízű családi ital óvintézkedés céljából mindenféle ragályos betegség ellen a Giesshübler savanyúviz a legjobb ajánlható.

*** Minden alapvizsgára,** szigorlatra, ügyvédi vizsgára készülő jelölt forduljon tanácsért és utbaigazításért a dr. Dobó Jogi és ügyvédi Szemináriumhoz, mielőtt a készültet megkezdendő. Feltétlen szükséges van minden jelöltnek bevezető tanításra, szakszerű utasításra és magyarázatra. E nélkül a tankönyvekből készülőve az anyag előtte nehézkes elv és szabálytömeg Az intézet fokozatosan bevezeti az illeó vizsgái tárgyakra. Szorosan alkalmazkodik a tanárok kérdései módjához és felfogásához. Az intézet utján eléri a célt, rövid idő alatt elkészül, biztosítja vizsgája sikerét, tudása a vizsga-követelményeknek mindenben megfelel. Vizsgájára felesleges nem tanul. Ami fontos: az intézetünkben nyomatékosan lesz kiemelve. Otthonkészülők számára rövid, összefoglaló jegyzeteink vannak, mindenkori a vizsgavizonyoknak megfelelőek. Az intézet díjmentesen küldi a **Jogi vizsgák letétele** című és az ügyvédi vizsgára vonatkozó kiadványát. Néhány előadást mindenki díjmentesen hallgathat végig a módszer megismerése végett. Felvilágosítás és eljárás mindennemű egyetemi és vizsgatgyben díjmentes. Levélbeli megkeresések e címre küldendők: **Dr. Dobó Jogi és -ügyvédi Szeminárium** Kolozsvár, Bolyai utca 3.

*** A járványok megszűnése.** Ujvidékről jelentik: A hetek sőt hónapok óta pusztító járványok szűnőfélben vannak és minden biztató jel arra vall, hogy igazán már csak napok kérdése, hogy a minimális számára apadt megbetegedések is megszűnjenek és Ujvidék járványmentes lesz. Hatóságainknak a járványok megszüntetése körül kifejtett fáradszatlan tevékenysége a legnagyobb tisztelt érdemli meg. Január 25-én 1 gyanus megbetegedés történt, pozitív eset nincsen, haláleset kettő. Eddig pozitív 184. meghalt 95, gyógyult 32, ápolás alatt áll 57.

Neues Pester Journal

43-ik évfolyam.

Magyarország nagy napilapja: között a Neues Pester Journal független politikája és előkelő hangja révén vezető helyet foglal el. A világ minden nevezetesebb helyén történő eseményekről saját tudósítóit gyors és pontos jelentéssel számolnak be. Kiváló iróktól naponta közöl eredeti írásokat, melyeket a nagy közönség nagy öröklélesel olvas.

Kimerítő országgyűlési tudósítása, gazdag és változatos napihírei, kitűnő törvényeségi rovatja révén a Neues Pester Journal a legérdekesebb lap. A naponta megjelenő regény és társas mellettekben a legújabb és legérdekesebb regényeket közli; az „Allerlei” rovat gazdag és változatos tartalom pedig közlekedéseknek örvend. A vasnaponként megjelenő „Feldische Rundschau” című mellettek érdekes számolásokban és közleményekben tájékoztatja az olvasót a technikai újításokról és szándakokról.

A Neues Pester Journal előzetési díja Magyarországon: havonként 2 kor, 80 fill., negyedévenként 8 kor, félévenként 14 kor, évente 32 kor.

Ha csatlakozni kíván, a kiadóhivatalt Budapest, V. Váci utca 34. hosszabb idelel küldi ingyen a postafelnyárat.

NYILTÉR.

Legjobb üdítő ital

MATTONI FÉLE

GISSHÜBLER

természetes ásványi

SAVANYÚVIZ

Isze tiszta, szénsava gyöngyöző, könnyen emészthető, az egész szervezetet feltölti

A díjazott

Raktár Zombor részére: Weidinger S. Zs. urnál.

Nagyszerűen bevált a harcateren küzdőknek és általában mindenkinek mint legjobb fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok, mell- és hátizájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. capsici compos.

Horgony-Pain-Expeller pótléka.

Uvegje K - 80, 140, 2--.

Kapható gyógyszer-tárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlán” című Dr. Richter-féle gyógyszer-tárban, Prága 1, Elisabethstr. 5.

Naponkénti szétküldés.

Egy fiatal asszony kinek férje a harcateren van, hét hónapos gyermekkel mint mindenek szolgáló állást keres. Bővebbet a kiadóhivataltban.

Robitschi ásványvizek:

Tempel - Styria - Donáti forrás.
Tisztán, természetes títésben, Kiváló gyógyvizek.

Gyomor- és bélbajoknál Orvosiilag ajánlva.
(vértás, hasmenés, tifusz.)

húgysav
eukorbetegség
májbajok ellen.
Bevált gyógyeredmények!

Nagybani raktár Magyarországon részére:
HOFFMANN JÓZSEF
Budapest, V. Bährory-utca 8. sz.

ST. RADEGUND
(Graz mellett.)

Klimatikus gyógyhely és vizgyógyintézet. 750 m. tengerszint feletti magasságban, pompás, védett subalpin fekvéssel, kiterjedt fenyvesekkel, gondozott sétáttakkal, enyhé hőmérséklettel, kitűnő radiumtartalmú forrásokkal. Gyógytelepülési: szigoruan egyéni beosztással vizkúra, massage villamozás, nap-, levegő-, gyógyfürdők-, fekvő-, háló-, soványító-, edző kurák, diéta és konyha, anyasereg forgalmi betegségeknek.

Idény apr.—októberig. Mérékelmi árak. Bővebb felvilágosítást szívesen nyújt az igazgatóság

Dr. Beszedes Imre, igazgató orvos.

Elismert legjobb motorok;

Legnagyobb és legkisebb.

Kétféle fajták közül.

Világhírű eredeti „KÖRTING”

DIESELMOTOROK

Alló- és fekvő-szerkezetben. Szívógáz- és benzinnmotorok. Csepelgárgiturák benzín- és nyersolaj-lokomobilal. Benzines magánjárák.

MEGLEPŐ ÚJDONSÁG!

NYERSOLAJMOTOROK kereszteljevezetékkel.

GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA mérnöki iroda
BUDAPEST, Kőhary-utca 4. szám.

Saját érdekében kérjen díjtalan árajálatot

Szliács acéfürdő

Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdús forrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 30-ig Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, nő bajok, hátgerinc és idegbajok, bémülés ellen, átzenvedett betegség és erős munkásság után. Mint fürdőorvos Dr. Nádósy István hiv. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapestet át szintén 5 óra. Szilbácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust, utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utóidényben stb. ad a:

Fürdőigazgatóság, Szliácscon (Zályom-m.)

Vezérszerepet töltenek be a világhírű TURUL-CZÍPŐK

“TURUL”

CZÍPŐGYÁR RÉSZVÉNY-
TÁRSASÁG ♦ TEMESVÁR.

A monarchia legna-
gyobb cipőgyára.



130 saját fióktelep.
900.000 pár évi gyártás.
1200 munkás és alkalmazott.

Fiókraktár:

Z O M B O R
KOSSUTH LAJOS-UTCA 22.

Hirdetéseket felvesz
a kiadóhivatal.

Fürdőátvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű kö-
zönség becses tudomására adni, hogy a

„Hungária” gőzfürdőt

1914. évi nov. hó 1-től átvettem.

Midőn ezen új vállalkozásomat megkezdem,
egyben biztosítom az igen tisztelt fürdőző
közönséget, hogy úgy kellő számú szak-
személyzet alkalmazása, mint a fürdőnek
tisztántartása fogja előomat képezni; to-
vábbá legelőbb gondom az lesz, hogy a
kezelésben levő

**gőzfürdő valóban a testi egész-
ségnek ápolását és fentartását
szolgálja.**

Annak közzététele mellett, hogy a fürdő-
zési idők és díjak az eddigiek maradtak,
magamat és vállalatomat a mélyen tisztelt
fürdőző közönség jó udulatába és párt-
gásába ajánlván, maradok

Zombor, 1914. évi október hóban.

Kiváló tisztelettel

FISCHER NÁNDOR

fordász,

a „Hungária” fürdő bérlelője.

Drezdai
Gázmotorgyár r-t.
Ezelőtt Moritz Hille

Középmotorszáig leg-
régibb és legnagyobb
motorgyára.

Vezérképviselet

Kalmár Ernő

gépészmérnök

Budapest, VI. Ledniczky-utca 4.
Tel. é. n. 22-76



Motorok minden nagyságban.

Benzin-, gáz-, petrolum-, nyersolaj-, földgáz-
Diesel- és szvógázmotorok.

Költségvetés és mérnöki kiküldés díjtalan.

Hivatali kisegítőnek

vagy nagyobb üzletbe ajánlko-
zik 4 polgárit végzett kezdő,
17 éves leány, teljes ellátás
ellenében.

Cím: Terebesiné. Zombor
VI-ik Tartalék-kórház.

Császárfürdő Budapestben. —Nyári és
téli gyógyhely, a ma-
gyar Irigalmasrend tulajdona. Elsőrangú ké-
nes hővíz radioktív gyógyforrásai; modern
berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők
és zaphorogatók, uszodák, külön hölgyek és
urak részére. Tüők, kő- és márványfürdők,
bőleg-, szénsavas és villamosvízfürdők. A
fürdők kitünő eredménnyel használtak főleg
esur- és lúntalmaknál és idegfejök ellen. Ivó-
lucra a légszervek hurutos eseteiben a altst
pangásnál. 200 kényelmes lakószoba. Szolid
kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenédíj nincs.
Freszeptus ingyen és bérme tve küld

Az igazgatóság.

A NAP

Főszerkesztő: BRAUN SÁNDOR
Szerkesztőtárs: Dr. HÁJDU MIKLÓS.

A NAP a magyar újságírás zen-
zációja, a magyar közön-
ség legkedvesebb lapja, a 48-as eszmény és
a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és
kérlelhetetlen szószólója.

Minden jó magyar ember olvassa A NAP-ot.

TESSEK ELŐFIZETNI!

Egy évre 18 K Negyedévre 4.50 K
Félévre 9 K Egy óra 1.60 K

A NAP vidéki kihordó szervezetek
A NAP-ot megörékeése után
azonnal kézbesíti előfizetőinek

Egy szám ára 6 fillér.

Fényes eredményt hoz

A NAP minden apróhirdetése, mert naponta
155.000, havonta 4,130.000 példányban je-
lenik meg és mindenki olvassa!

A NAP apróhirdetési levelezőlapja 10 szög 11
fillér, 20 szög 1 korona 40 fillér, 40 szög 2 ko-
rona 80 fillér. Kapható a dohányboltoknál!

Fontos: Nélkülözhetetlen! Nagyszerű!
Gazdaságoknak, géptulajdonosoknak kevés pénzért finom lisztet készítő
malma lehet

U j m a l o m j á r a t

Örlőkövek, síkszítával együtt szerelve a járat nagyság szerint
darál 100—800 kilót.
óránként 20—140

Tökéletes "kézidaráló"ok
svéd marokrakó és kévküti aratógépek.

KELLNER és SCHANZER BUDAPEST, Kálmán-utca 3.

Ajánljuk világhírű és kiváló **Magánjáró** és
vontatású gőz és benzin eséplőgépeinket

m a g á n j á r ó

kötő és fűrészelő gépeket közép és magas nyomású, nyersolaj motorokat

S Z A L M A P R É S E K E T.

KELLNER és SCHANZER Budapest, Kálmán-utca 3.